Quick Start: ExportPDF für Adobe Illustrator

Ihr erster Export in 5 Minuten | Skriptversion 4.9.23

ExportPDF für Adobe Illustrator erstellt personalisierte PDFs aus den Daten einer CSV-Datei. Es trägt Nummern und Namen in Ihre Vorlage ein und speichert für jede CSV-Zeile ein fertiges PDF. Dieses Blatt führt Sie durch den ersten Export mit den Standardeinstellungen. Die Kapitelnummern in Klammern verweisen auf das Handbuch.

Was Sie brauchen

- **Das Skript ExportPDF.** Es wird nicht installiert, Sie entpacken nur die heruntergeladene Datei.
- **Eine Vorlage:** Ihr Dokument (.ai) mit der Grafik des Produkts.
- **Eine CSV-Datei** mit Nummern, Namen und Größen.
- Ohne Lizenz läuft das Skript als Demo: 30 Starts, höchstens 20 CSV-Zeilen (Kapitel 5.2).

Schritt 1: Vorlage vorbereiten

- Jede Größe hat ihre eigene Zeichenfläche. Benennen Sie sie nach dem Muster Präfix + Größe: `trikots-M`, `trikots-L`, `trikots-XL` (Kapitel 9.2).
- Benennen Sie die Textfelder im Ebenen-Bedienfeld. Am Namen erkennt das Skript, was in das Feld gehört (Kapitel 9.1).

Feldname	Was das Skript einträgt
`NameText`	Name
`NummerText`	Nummer

Die Beispiele verwenden das Standardprodukt Trikots. Hoodies, Mützen oder Tassen richten Sie als eigenes Produkt ein (Kapitel 8).

Schritt 2: CSV vorbereiten

Erstellen Sie die Tabelle in Excel, LibreOffice oder Google Tabellen und speichern Sie sie als CSV in der Kodierung UTF-8. Die erste Zeile enthält die Spaltennamen, jede weitere Zeile ist ein Stück (Kapitel 10.2).

```
nummer;name;groesse-trikots;code-trikots
7;Jan Müller;M;FC-2026
10;Peter Schmidt;XL;FC-2026
1;Sarah Weiß;S;FC-2026
```

Nach der Größe in der Zeile wählt das Skript die Zeichenfläche. Der Code ist für Datei- und Ordnernamen nützlich.

Schritt 3: Skript starten

1. Öffnen Sie die Vorlage in Illustrator.
2. Wählen Sie **Datei > Skripten > Anderes Skript...** und wählen Sie die Skriptdatei aus.
3. Der Dialog **„Skriptverarbeitungseinstellungen“** erscheint. Ändern Sie für den ersten Export nichts und bestätigen Sie mit **OK** (Kapitel 6).
4. Wählen Sie Ihre CSV-Datei aus.

Der erste Start dauert länger, weil das Skript seine Dateien prüft. Schließen Sie Illustrator nicht und warten Sie. Beim ersten Start wählen Sie auch die Sprache der Oberfläche.

Schritt 4: Export einstellen

Im Dialog **„Exporteinstellungen“** (Kapitel 12.1):

1. Prüfen Sie bei jeder Zeichenfläche Typ (Produkt) und Größe. Das Skript füllt beides nach den Namen aus.
2. Wählen Sie den Exportordner.
3. Wählen Sie die PDF-Voreinstellung.
4. Sehen Sie sich die Vorschau der Dateinamen an. Die Namen bestimmt eine Vorlage, zum Beispiel erzeugt `{code}-{nummer}-{groesse}` die Datei `FC-2026-7-M.pdf`.

Schritt 5: Exportieren

Klicken Sie auf **OK**. Für jede CSV-Zeile füllt das Skript die Felder auf der Zeichenfläche der jeweiligen Größe aus und speichert ein PDF. Am Ende zeigt es eine Zusammenfassung mit der Anzahl der Dateien und den Fehlern (Kapitel 12.4).

Das ausführliche Log steht in der Datei `ExportPDF_Log.txt` im Exportordner.

Was das Skript noch kann

Funktion	Wofür sie da ist	Kapitel
Eigene Produkte und Profile	Hoodies, Mützen oder Tassen statt Trikots	8
Grafische Nummern	Ziffern aus Ihren Symbolen statt aus der Schrift	11.4
Logo in der Nummer	ein Logo in den Ziffern der Rückennummer	11.5
Diakritika aus Symbolen	Akzente und Umlaute für Schriften ohne diese Zeichen	11.1
Langen Text schmaler machen	ein langer Name passt in den vorgesehenen Platz	11.7
Optionale Grafik	ein Sponsorenlogo nur in ausgewählten Zeilen	11.6
Text in zwei Zeilen	Name oder Spitzname in zwei Zeilen	10.5
Laserkonturen	eine Kontur um eine Form für das Laserschneiden	11.8
Mehrere Motive auf einem Bogen	zum Beispiel Schlüsselanhänger oder Aufkleber	11.10

Wenn etwas nicht klappt

Das Skript hat den Dialog „CSV-Spalten zuordnen“ gezeigt

Die Spalten in der CSV heißen anders, als das Skript erwartet. Ordnen Sie sie im Dialog zu, oder benennen Sie sie in der CSV wie im Beispiel (Kapitel 10.3).

Ein Feld wurde nicht ausgefüllt

Prüfen Sie den Feldnamen und ob das Feld auf der Zeichenfläche der jeweiligen Größe liegt. Feld und Ebene dürfen nicht ausgeblendet oder gesperrt sein. Mehr dazu im Handbuch (Kapitel 13.4).

Einer Zeichenfläche sind kein Produkt und keine Größe zugeordnet

Der Name muss dem Muster Präfix + Größe folgen, zum Beispiel `trikots-XL`. Die Zuordnung geht auch von Hand im Exportdialog (Kapitel 12.1).

Statt Umlauten und Akzentbuchstaben erscheinen Kästchen

Die Schrift enthält diese Buchstaben nicht. Wählen Sie eine andere Schrift, oder verwenden Sie Diakritika aus Symbolen (Kapitel 11.1).

Weitere Hilfe finden Sie im Handbuch (Kapitel 13). Support: info@exportpdf.cz, www.exportPDF.cz.